

新しいコロナウイルスの病気の影響で国へ帰ることができないため、アルバイトをしたい人へ

あたらしい コロナ ウイルス の びょうき の へいきょう で、くに かへ 帰ることができず、 にほん で せいかつ する おかね が なくて 困っている ひと が、 アルバイト が できる よう に します。

やさしい日本語 <http://www.moj.go.jp/isa/content/001334302.pdf>

(ポルトガル語) <http://www.moj.go.jp/isa/content/001334328.pdf>
Para quem deseja trabalhar (tempo parcial) por possuir dificuldades na manutenção dos meios de subsistência no Japão, por não conseguir retornar ao país devido a pandemia do Covid-19

(スペイン語) <http://www.moj.go.jp/isa/content/001334322.pdf>
A las personas que deseen trabajar (a tiempo parcial) dado que no pueden regresar a su país y tienen problemas para mantener la vida en Japón por causa de la pandemia del coronavirus (COVID-19)

(中国語) <http://www.moj.go.jp/isa/content/001334332.pdf>
致因新型冠状病毒传染病的影响无法回国，并在日本难以维持生计，而希望工作（打工）的人士

(英語) <http://www.moj.go.jp/isa/content/001334335.pdf>
For foreign nationals who are unable to return to their home country due to the COVID-19 pandemic and wish to work (part-time) to maintain their livelihood in Japan

(韓国語) <http://www.moj.go.jp/isa/content/001334337.pdf>
코로나로 귀국하지 못해 일본에서의 생계 유지가 곤란해졌기 때문에 취로(아르바이트)를 희망하시는 분에게

(ベトナム語) <http://www.moj.go.jp/isa/content/001334325.pdf>
Gửi các đối tượng có nhu cầu làm việc (làm thêm) vì đang gặp khó khăn trong việc duy trì cuộc sống tại Nhật do không thể về nước vì dịch virus Corona.

(ネパール語) <http://www.moj.go.jp/isa/content/001334664.pdf>
कोरोनाको कारणले देश फर्कन नसकी जापानमा खर्च धान्न नसकेकोले पार्ट-टाइम काम गर्न चाहनेहरुको लागि

(インドネシア語) <http://www.moj.go.jp/isa/content/001334320.pdf>
Bagi yang ingin bekerja (kerja paruh waktu) karena kesulitan mata pencaharian di Jepang dan belum memungkinkan untuk pulang ke negaranya akibat adanya pandemi covid-19.

(フィリピン語) <http://www.moj.go.jp/isa/content/001334323.pdf>
Para sa mga dayuhang nais magtrabaho (ng part-time) dahil hindi nakakabalik sa sariling bansa dahil sa COVID-19 at nahihirapang mapanatil ang kabuhayan nila sa Japan.

(タイ語) <http://www.moj.go.jp/isa/content/001334339.pdf>
สำหรับผู้ที่ประสงค์อยากจะทำงาน(งานพาร์ทไทม์)ที่ญี่ปุ่นเนื่องจากสถานการณ์ระบาดของไวรัสโคโรนาทำให้ไม่สามารถเดินทางกลับประเทศได้ และเป็นการยากที่จะดำรงชีพในญี่ปุ่นต่อหากไม่มีรายได้

(クメール語) <http://www.moj.go.jp/isa/content/001334665.pdf>
ដែលមិនអាចត្រឡប់ទៅវិញដោយសារការរាតត្បាតនៃជម្ងឺកូវីដហើយមានការលំបាកក្នុងការទ្រទ្រង់ជីវភាពរស់នៅ ៗជប៉ុន ដែលចង់ធ្វើការ (ធ្វើការគិតប្រាក់ម៉ោង)

(ミャンマー語) <http://www.moj.go.jp/isa/content/001334676.pdf>
ကိုရိုနာဗိုင်းရပ်စ်ကြောင့် မိမိနိုင်ငံသို့မပြန်နိုင်ဘဲ၊ ဂျပန်နိုင်ငံတွင် ဆက်လက် လုပ်ကိုင် စားသောက်ရန် ခက်ခဲနေသောကြောင့် အလုပ် (အချိန်ပိုင်းအလုပ်) ကို လုပ်လုပ်သူများ အတွက်